

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine

**Herausgeber:** Suisse magazine

**Band:** - (2011)

**Heft:** 267-268

**Vorwort:** Éditorial : 25 millions ... et nous et eux et lui

**Autor:** Alliaume, Philippe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ÉDITORIAL

## 25 MILLIONS ... ET NOUS ET EUX ET LUI

Quand vous lirez ces lignes, la Suisse sera dotée d'un nouveau parlement et en pleine tractation pour l'élection du futur Conseil fédéral. Certes ces grandes manœuvres sont bien peu de choses à côté de ce qui attend la France de 2011 à 2014 inclus, mais à l'échelle de notre petit pays c'est beaucoup. Forcés de boucler notre contenu deux semaines avant le scrutin, nous pouvons difficilement en prévoir l'issue, si ce n'est une montée en puissance de l'UDC et des écologistes, tendance de fond et quasi-certitude.

L'analogie s'arrête là. Même si en France on découvre progressivement les joies de la démocratie participative, même si l'extrême droite française évoque régulièrement le référendum d'initiative populaire suisse et même si le drapeau d'origine de la candidate écologiste est une croix blanche sur fond rouge, force est de constater que nos systèmes sont extraordinairement loin l'un de l'autre, culturellement et en pratique.

Petit pays, quoique... (voir notre « une » provocante et pages 16-17), ce petit pays confédéral dispose cependant d'un pouvoir non négligeable d'attraction sur les contrées voisines. Au-delà des demandes pendantes de rattachement de régions, les périodes électorales sont aussi propices aux envies de déménagement pour aller respirer ailleurs un air toujours plus propre et sain.

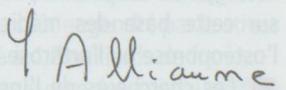
Et puis les choses changent si vite. Tel qui voulait accrocher la Suisse à des crocs de gabelous n'est plus au gouvernement ; tel autre qui refusait absolument le principe d'un accord Rubik avec la France vient de demander discrètement au parlement français de lui faire rapport sur les avantages du système, afin de faciliter un éventuel demi-tour pragmatique post-électoral. Tel autre qui rêvait d'envoyer les Rafales de l'Armée de l'air envahir la Suisse songe plutôt à essayer d'enfin nous en vendre.

C'est d'ailleurs le moment où jamais pour la Suisse de faire ses « courses » à l'étranger, avec un franc suisse à des taux incroyablement élevés. Ce cours est loin d'être réjouissant pour une économie qui a un besoin vital d'exporter mais fait tout de même sourire. On se souviendra des discours catastrophistes d'il y a 20 ans, quand les Cassandre officielles annonçaient que le refus éventuel de l'adhésion à l'Espace économique européen se traduirait par une dévaluation du franc suisse qui passerait sous le deutsche Mark. Cet été notre franc a frôlé un cours équivalent à 2 marks. C'est pourquoi *Suisse Magazine* n'a pas de rubrique horoscope.

Nous poserons ces questions et bien d'autres à notre nouvel ambassadeur Jean-Jacques de Dardel, à qui nous souhaitons une cordiale bienvenue. Il est bien connu des Parisiens pour notamment son exposition / performance *Fin de siècle* au tournant du millénaire avant les travaux de la rue de Grenelle.

Faire ses courses c'est aussi acheter éthique. Pour un Rafale c'est compliqué mais pour du café expresso en capsule c'est possible. Le bouillant patron de Ethical Coffee Company, Jean-Paul Gaillard, a su repérer le talent de notre ami Liniger et confier à son studio Just-Irresistible la création d'une superbe animation publicitaire que vous avez peut-être vue sur le site du Figaro, et dont vous trouverez les prémisses statiques dans notre numéro de juin 2011 page 6.

En attendant, excellente fin d'année dans les neiges grisonnes ou ailleurs.

  
Philippe ALLIAUME.  
Rédacteur en chef  
redaction@suissemagazine.com